### Е.В. Суровцева, кандидат филологических наук

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, Москва, Российская Федерация;

Православный Свято-Тихоновский гуманитарный университет имени Феофана Затворника, Москва, Российская Федерация

### E.V. Surovtseva, Candidate of Philology

Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russian Federation; Theophan the Recluse St. Tikhon's Orthodox University of the Humanities, Moscow, Russian Federation

## ДАР В СОВРЕМЕННОЙ РУССКОЙ ЦЕРКОВНОЙ ЛИТЕРАТУРЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ЖИТИЙ НОВОМУЧЕНИКОВ И ИСПОВЕДНИКОВ XX ВЕКА МОСКОВСКОЙ ЕПАРХИИ)

# THE CONCEPT OF GIFT IN THE RUSSIAN LINGUISTIC PICTURE OF THE WORLD (BASED ON THE MATERIAL OF THE LIVES OF THE NEW MARTYRS AND CONFESSORS OF THE XX CENTURY OF THE MOSCOW DIOCESE)

Указывается необходимость изучения жанра современного русского мученического жития средствами компьютерной лингвистики, а также исследования на данном материале важнейших базовых понятий русской культуры. Анализируется понятие ДАРА: по корню -дар- найдено 28 лексем, относящихся к этому понятию. На основании полученного материала ставится ряд вопросов (частотность лексем, их сочетаемость и стилистические особенности, необходимость дополнительного толкования некоторых слов и пр.).

Ключевые слова: житие; современная русская литература; корпусная лингвистика; корпус; лингвокультурология; теолингвистика.

We point out the need to study the genre of modern Russian martyrdom by means of computational linguistics, as well as to study the most important basic concepts of Russian culture based on this material. The concept of gift  $(\partial ap)$  is analyzed – by the root - $\partial ap$ - 28 lexemes related to this concept have been found. Based on the received material, a number of questions are raised (the frequency of lexemes, their compatibility and stylistic features, the need for additional interpretation of certain words, etc.).

Key words: life of saints; modern Russian literature; corpus linguistics; corpus; cultural linguistics; theolinguistics.

Одной из актуальных проблем современных гуманитарных наук является изучение базовых неизменных понятий, которые легли в основу той или иной культуры. Анализ этих понятий мы проводим на материале создаваемого нами корпуса современных житий новомучеников и исповедников Московской Епархии [Жития новомучеников... 2002–2005]. В издание входит 341 текст – это примерно 390 000 словоупотреблений [Суровцева 2018].

Очень важно в русской культуре понятие ДАРА. Проследим, какое отражение нашло это понятие в нашем корпусе (поиск осуществлялся по корню -дар-). Выявлено 28 лексем. Приведем перечень слов (с указанием частотности): благодарить (42), благодарно (1), благодарность (25), благодарный (9), благодарственный (9), благодарствовать (1), благодаря (46), возблагодарить (1), дар (29), дарование (8), даровать (9), даровитый (1), даром (9), дароносица (1), дарохранительница (5), задаром (2), неблагодарность (1), неблагодарный (2), недаром (3), одаренность (1), одаренный (3), одаривать (1), одарить (1), отблагодарить (5), подарить (10), подарок (7), подарочек (1).

Анализ материала должен проводиться по следующим направлениям: 1) частотность употребления лексем; 2) сочетаемость лексем; 3) принадлежность ряда лексем к двум понятиям; 4) стилистические особенности лексем; 5) комментирование некоторых слов.

Таким образом, современные русские мученические жития являются ценнейшим материалом для изучения важнейших понятий русской культуры.

### Список литературы

Жития новомучеников и исповедников Российских XX века Московской Епархии: в 8 т. Тверь : Булат, 2002–2005.

Суровцева Е. В. Корпус житий новомучеников и исповедников (на материале «Житий новомучеников и исповедников Российских XX века Московской епархии»): Состав и подготовка текстов, лексические особенности // Язык, сознание, коммуникация: сб. статей / Отв. ред. В. В. Красных, А. И. Изотов. Выпуск 60. М.: МАКС Пресс, 2018. С. 226–234.